



**Joh. Amos Comenii Orbis Sensualium Picti Pars ..., Hoc
est: Omnim pricipalium in mundo rerum, & in vita
actionum, Pictura et Nomenclatura**

Hoc est: Omnim pricipalium in mundo rerum, & in vita actionum, Pictura
& Nomenclatura

Comenius, Johann Amos

Noribergae, 1746

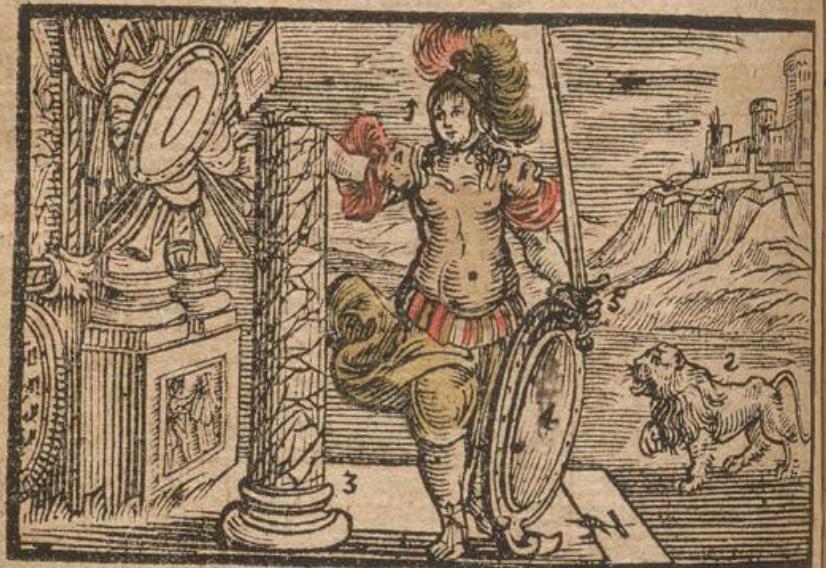
CXIII. Fortitudo. Ein Helden-Muth; oder Die Tapfferkeit.

Nutzungsbedingungen

[urn:nbn:de:hbz:466:1-56407](#)

CXIII.

Fortitudo.



Ein Helden-Muth;
oder
Die Tapferkeit.

Fortio

Fortitudo 1 f. 3. est impavida	Ein Helden-Muth 1 ist unerschrocken	Impavidus, a, um, um erschrocken.
in adversis, ut leo 2 m. 3. & confidens; et non tumida in secundis; innixa suo columini 3	im Ungemach / wie ein Löw, 2 und getrost; aber nicht trozig im Wohlstand; er stenret sich auf seinen vesten Grund 3	Adversus, a, um, wider- wärtig (unglückseelig.) Confidens, o. 3. getrost. Tumidus, a, um, trozig. Secundus, a, um, glück- seelig. Columna, n. 3. der veste Grund.
constantia: semper eadem, in omnibus parata,	der Beständigkeit; bleibt immer eines Sinns/ und zu Allem bereit /	Constantia, f. 1. die Be- ständigkeit.
ad utramque for- (tunam)	beyderley Glück	Paratus, a, um, fertig / bereitet. Uterque, traque, trumque, beyderley.
æquo animo	mit gleichem Gemüt	Fortuna, f. 1. das Glück. Æquus, a, um, gleich/ (billich.)
ferendam:	zu ertragen:	Animus, m. 2. das Gemüt. Ferendus, a, um, zu er- tragen.
Clypeo 4 tolerantie, excipit idus infortunii;	Mit dem Schilde 4 der Gedult fängt sie die Streiche des Unglücks auf;	Clypeus, m. 2. der Schild. Tolerantia, f. 1. die Dul- muthigkeit. Ictus, m. 4. der Streich. Infortunium, n. 2. das Unglück.
& gladio 5 virtutis, propellit hostis Euthymiae, nempe affectus.	und mit dem Schwert 5 der Tapferkeit treibet sie ab die Feinde der Gemüthsruhe, nemlich die Begierden (Affecten.)	Gladius, m. 2. das Schwert. Virtus, f. 3. die Tapferkeit. Hostis, c. 3. der Feind. Euthymia, f. 2. die Gemüthsruhe. Affectus, m. 4. die Be- gierde.